

## EDUCATION ACT

Pursuant to subsection 108(1) of the *Education Act*, the Minister of Education orders as follows

**1.** The chief electoral officer shall conduct by-elections on Monday, November 19, 2012 for five positions on the Grey Mountain Primary School Council.

**2.** The chief electoral officer shall conduct by-elections on Monday, November 19, 2012 for three positions on the J.V. Clark School Council.

**3.** Thursday, November 8, 2012 is the date for the nomination of candidates for the by-elections referred to in sections 1 and 2.

Dated at Whitehorse, Yukon, October 23, 2012.

---

Minister of Education

## LOI SUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément au paragraphe 108(1) de la *Loi sur l'éducation*, arrête :

**1.** Il y aura une élection partielle le lundi 19 novembre 2012, sous la direction du directeur général des élections, pour cinq postes au sein du conseil scolaire de l'école primaire Grey Mountain.

**2.** Il y aura une élection partielle le lundi 19 novembre 2012, sous la direction du directeur général des élections, pour trois postes au sein du conseil scolaire de l'école J.V. Clark.

**3.** Pour les élections partielles mentionnées aux articles 1 et 2, le jour des déclarations de candidature est fixé au jeudi 8 novembre 2012.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 23 octobre, 2012.

---

Ministre de l'Éducation